

Ob 29. novembru - dnevnu republike



Po vsej Jugoslaviji praznujemo 29. november kot praznik rojstva naše ljudske oblasti, praznik republike.

Letos poteka že 21 let, odkar so se v najhmem mestu Jajce v Bosni lega dne zbrali odposlanci jugoslovanskih narodov na II. zasedanju Antifašističnega sveta narodne osvoboditve Jugoslavije.

II. zasedanje AVNOJ je in bo eden redkih in svetlih dogodkov, s katerim je takrat postavljena prva revolucionarna skupščina, ki je postavila temelj svojim revolucionarnim dosežkom in omogočila nastop novega obdobja socialne in narodnostne enakopravnosti.

Ko se zdaj spominjamo te pomembne obletnice, s ponosom zremo na sadove ljudske revolucije v naši domovini. Ljudstvo se še danes zaveda, kako ogromnega pomena je bila gra-

ra rasti standarda prebivalcev v naših zasavskih komunah. Brez dobro urejenih šol, v katerih bodo dobivali naši najmlajši osnovo za svoje nadaljnje izobraževanje, s tem pa tudi svoj standard in delež v gospodarstvu in upravljanju, si ne moremo zamišljati današnjega časa. Brez urejene zdravstvene službe, brez urejenih socialno-varstvenih ustanov in podobno si ni mogoče zamišljati, da bo občan lahko pomagal ustvarjati materialne dobrine, ki mu jih poverimo.

Za to, da bomo lahko izvršili vse naloge, bodo morali v prihodnje tesneje sodelovati med seboj vsi družbeni činitelji. Še zlasti bodo morale delovne organizacije spremeniti odnos do teh družbenih služb in s sodelovanjem pomagati spremeniti pogoje, v katerih sedaj živi in se razvija naš mladi rod, rod

## PRAZNIK REPUBLIKE

ditev demokratične oblasti in ljudske revolucije, kar se je dokazalo s tem, da je dalo vso podporo borcem narodnoosvobodilne vojske in, da so se naši ljudje med NOV morali odreči marsičemu. Se mnogo bolj kot takrat pa se vsi zavedamo zgodovinske pomembnosti sklepov o graditvi oblasti danes po enainvajsetih letih.

Ce danes pogledamo na leta po vojni, našo samostojno pot v socializem, uspehe na področju gospodarstva, preobrazbe v družbenih odnosih, našo novo Ustavo, moramo zapisati s ponosom: trdni in globoki so bili temelji, na katerih smo vse to zgradili.

Tudi v Zasavju smo zadnja leta zgradili marsikaj za potrebe družbenega standarda. Iz starih tovarn so zrastle nove, večje, lepše in udobnejše, zgradili smo nova stanovanja, ceste, šole itd. Mnogo truda in denarja je bilo potrebno vložiti v vse to, kar imamo. Vendar vse to še ni dovolj. Marsikaj še potrebujemo. Gospodarstvo se je razvijalo, enak razvoj pa nismo dosegli na področju družbenih služb, ki v precejšnji meri vplivajo na oblikovanje

bodočih proizvajalcev in upravljalcev.

Z doseženimi uspehi se ne smemo zadovoljevati. Mnogo smo dosegli v gospodarstvu, zdaj pa namenimo vso pozornost družbenim službam in komunalnim zadevam. Zavestno in složno moramo graditi komune kot celoto ter ustvarjati in razvijati naš komunalni samoupravni sistem.

Zavedati se moramo in nikoli pozabiti, da je naša zemlja prepojena s krvjo in z znojem zalita njena rast. Pred nami pa je prihodnost, ki pa mora biti sad našega truda, naše sloge — enotnosti in zaupanja samih vase, ki si zavestno gradimo in ustvarjamo boljše življenje v domovini — socialistični Jugoslaviji.

V imenu Izdajateljskega sveta »Zasavskega tednika« čestitam vsem občanom Hrastnika, Trbovelj in Zagorja ob Savi ob Dnevnu republike, čestitam k doseženim uspehom v želji, da bi jih bilo v prihodnje še več.

Martin KLINAR,  
predsednik Izdajateljskega sveta  
»Zasavskega tednika«

Vsebinska in zamisel zasedanja in njegovih sklepov, besede in volja resničnih predstavnikov ljudstva, borcev revolucije, ki so s prisego zvestobe ljudstvu, njegovim težnjam in idealom nešteto krat šli skozi ogenj, kri in rane v borbi, vse to je odjeknilo kot ogromna rušilna moč za stari izkoriščevalski in zvoziženi sistem. Obenem pa je bila to ogromna moč ustvarjanja in graditve nečesa novega, lepšega, svobodnega in velikega. Čutil sem, da je v tem sočasnem rušenju in ustvarjanju, v revolucionarni borbi in graditvi tudi oblika naše revolucije, njena moč in veličina, njen revolucionarni pogum in vera njenih borcev v zmago. Tedaj je bilo vsakomur jasno, da mlada revolucija nezadržno prodira naprej z vso močjo da se vsa jasneje uresni-

čujejo daljnosežni cilji naše partije, ki jih je izrazil v tistih najtežjih in najtemnejših dneh razkosavanja naše zemlje Centralni komite Komunistične partije Jugoslavije:

● Komunisti in ves delavski razred bodo vztrajali do končne zmage!

● Ustvarjena bo svobodna, bratska skupnost na resnični neodvisnosti vseh narodov Jugoslavije.

V dan šnji stvarnosti II. zasedanje AVNOJ in njegovi sklepi gta o odmevajo in živijo kot trdna osnova vedno boljše in srečnejše prihodnosti naše socialistične domovine stvarnosti bratskih narodov Jugoslavije.

Podpredsednik republike  
Aleksander Ranković ob opisovanju zgodovinskih novembrskih dni 1943.

## Občan - nosilec kadrovske politike

Smu pred volitvami v skupščine. Aprila 1965 bomo volili polovico skupščin, polovico odbornikov in poslancev, ki so bili v letu 1963 izvoljeni za dve leti.

Pričeli smo že s pripravami na volitve. Politična aktivnost v pripravah na volitve se bo v teh zimskih mesecih stopnjevala. V tem vzdušju morala dobiti občan v komuni in delavec v delovni organizaciji listo mesto, ki pripada delavcu — ustvarjalcu — upravljalcu. V procesu družbenega samoupravljanja ni najmanjša odgovornost, ki si jo samoupravljavec nalaga, udeležba in vodenje kadrovske politike.

Pred volitvami gre za to, da ustvarimo takšno politično vzdušje, ki bo občanu omogočilo, da v popolnosti uveljavi svoje pravico, da je osnovni nosilec kadrovske politike. To pomeni, da

v procesu kandidiranja omogočimo občanu samoupravno pravico, da predlaga po svoji presoji kandidate. Kandidirali in izvolili bomo najboljše med občani, tako, ki združujejo v sebi kvalitete družbenopolitičnega delavca, ki s svojim delom prispeva k razvoju socialističnih družbenih odnosov, bogatega delovnih izkušenj, takšnega, kateri si je s svojim delom pridobil velik družbeni ugled. Kandidirali bomo človeka, ki ima razvit čut za socialistično solidarnost in družbeno odgovornost, sposobnega poglobiti se v stvari, ki niso povezane samo z njegovim neposrednim delovnim interesom, ampak spadajo med probleme skupnosti.

V predvolilni dejavnosti je kandidiranje najvažnejši element politične aktivnosti, v kateri občani razpravljajo o možnih kandidatih na zborih občanov, na zborih delovnih ljudi, v samoupravnih organih, na sestankih SZDL ter v drugih družbenopolitičnih organizacijah in društvih. Občani odločajo na zborih volivcev, koliko kandidatov za en mandat bodo kandidirali. V taki politični aktivnosti je kandidiranje najvažnejši element

volitev — pomeni družbeno afirmacijo in zaupanje volivcev ter podporo družbeno-političnih organizacij vsem kandidatom.

Vprašanje rotacije polovice odbornikov bomo reševali v smislu ustavnih določil. Volivci se bodo sami odločili, koga od odbornikov bodo ponovno kandidirali. Politično stališče VI. plenuma Zveznega odbora SZDL je, da naj bi volivci izkoristili to ustavno določilo le v izjemnih primerih. Težnja našega družbenopolitičnega razvoja je, da se na teh dolžnostih vrstijo čim več občanov in s tem širi odgovornost za upravljanje družbenih zadev na čim širši krog. Iz tega razloga bomo težili k čim striktnjši rotaciji.

Volitve so bistveni sestavni del samoupravnega sistema, kjer občani aktivno in odgovorno sodelujejo, postati morajo sestavni del vsakdanje samoupravne aktivnosti v njihovih delovnih organizacijah in komunah. Z našim rotacije posvečamo volitvam trajno in sistematično skrb. Organizacije SZDL in občani v njih prevzamejo našo skrb za politično-kadrovske priprave volitev. Vsaokrat bomo volili najboljše,

najsposobnejšo skupščino, ki bo kos odgovornim družbenim nalogam, zato je izbira odborniških kandidatov naša skupna politična odgovornost.

Dosedanji manifestativni značaj volilnih priprav se mora umakniti trajnemu in sistematičnemu delu. Zaradi takega značaja volilnih priprav in volitev voli forum SZDL stalno volilno komisijo, ki naj pomeni povečanje aktivnosti naših političnih organizacij v političnih in kadrovskih pripravah za volitve. Komisija in družbeno-politične organizacije razvijajo tako politično aktivnost občanov, da postane občan glavni nosilec kadrovske politike. Komisija mora uveljaviti načelo javnosti, uveljaviti metode konsultacije z vsemi činitelji družbeno-političnega življenja in spoštovati pravice vseh organizmov javnega življenja, ki skrbje in so jim posvečene naloge konkretnega odločanja tako pri postavljanju kandidatov, kakor tudi pri volitvah in imenovanjih.

Stane HODEJ,  
predsednik Obo SZDL  
Trbovlje

Za 29. XI  
dan re-  
publike

VSEM  
DELOVNIM  
LUJDEM  
V ZASAVJU



Izdajateljski svet,  
uredništvo in upra-  
va »Zasavskega te-  
dnika« Trbovlje

Čestitamo

## Aktualni intervju

6. decembra bo v Trbovljah občinska konferenca ZMS. V našem uredništvu smo se že odločili za intervju z enim od članov občinskega komiteja ZMS. Ko sem se prejšnji teden udeležil mladinske letne konference na rudniku, sem izkoristil lepo priložnost in se zapletel v pogovor s sekretarjem OBK ZMS Trbovlje — Cirilom Urekom. Vprašanja in odgovori so si sledili v drugačnem vrstnem redu, kot sem jih tule nanzal, vendar menim, da to ne bo zmanjšalo aktualnosti tega intervjuja.

Prvo vprašanje je bilo: »V Trbovljah je občutiti precejšnje aktivnost mladih pred občinsko konferenco. Kako ti to komentiraš?»

»Moram reči, da je bilo delo mladine vse leto precej raznoliko. Naša prizadevanja so bila usmerjena predvsem na širša področja delovanja preko raznih oblik izobraževanja, precej pozornosti pa smo posvetili aktivnemu odnosu mladine do proizvodne problematike in njihovega uveljavljanju v samoupravne organe. Če ocenjujemo samo aktivnost zadnjih treh mesecev, vidimo, da se je celotna mladina Trbovelj vključila v predkonferenčno aktivnost ZK, kot tudi v priprave za mladinske letne konference po aktivnih in za samo občinsko konferenco. To je nekak korak naprej, če se spomnimo prejšnjih let, ko se je običajno takšna aktivnost odvijala le na nivojih mladinskih vodstev.«

»Kako so koristila napolila, ki ste jih dali mladinskim vodstvom iz aktivov na septembrskem seminarju?»

»OBK ZMS je mesec dni pred seminarjem izdelal ustrezen bilten, v katerem so mladi aktivisti dobili pregled nad celotno predkonferenčno dejavnostjo mladine in nad pripravami za letne konference. Mladinske letne konference po aktivih so za nami in z zadovoljstvom lahko ugotavljamo, da so bila ta napolila zelo koristna, saj so letne konference uspeli proti našim pričakovanjem.«

Kakšno problematiko bo mladina obravnavala na občinski konferenci?

»V tem letu je nedvomno potrebno posvetiti vso pozornost šolstvu na vseh področjih, kot tudi temeljitim pripravam na bližnje skupščinske volitve.«

Kaj pa delovne akcije mladine letos?

»Tu beležimo vidne uspehe; pri akciji Liza—Podmeja smo gradili

cesto, nadalje smo zgradili strelisce na Dobrni in postavili temelje za novo naselje na Vreškovem. Seveda ne smemo pozabiti na akcije mladine iz IKS, TSS, Rudnika, STT in drugih, v okviru šole ali podjetja. Pričakujem, da bo trboveljska mladina v prihodnje sodelovala pri gradnji enega izmed pomembnih komunalnih objektov.«

Kadrovski problemi?

»So različni, menim pa, da če že govorimo o sistematični kadrovski politiki, se vsekakor ne sme zgoditi, da pridejo na OBK ZMS predstavniki različnih družbeno-političnih organizacij, društva in sekcij ter zahtevajo, naj



Jim OBK ZMS da mlade kadre za njihova vodstva. Taka politika je po mojem mnenju zelo kratkovidna in mi si prizadevam, v programski usmeritvi kadrov to staro miselnost odpraviti.«

Kaj misliš o mladinskih tribunah in šoli za življenje?

»Mladinske tribune so opravile naše zaupanje, šola za življenje pa je obiskovalo približno 2000 mladincev, kar pomeni, da je to najbolj priljubljena oblika najširše kulturne vzgoje in izobraževanja mladih.«

Katero bodo glavne naloge novega občinskega komiteja ZMS?

»Nedvomno bo morala biti glavna naloga OBK ZMS in mladinskih vodstev, da bodo končno prisluhnili in poglobljeno razpravljali o problemih mladine in posameznikov, s tem pa nam bo uspelo, da bo mladinska organizacija res organizacija mladih.«

(-žak)

## RUDARJI LJUBLJANSKEGA IN CELJSKEGA OKRAJA za enake pogoje gospodarjenja

ZAGORJE — Na Izlakah je bilo zadnji petek posvetovanje, ki ga je pripravila komisija pri Republiškem odboru sindikata delavcev v industriji in rudarstvu za reševanje perečega stanja v rudarstvu s predstavniki sindikalnih organizacij rudnikov s področja ljubljanskega in celjskega okraja.

Na posvetovanju je Jože Greben, predsednik komisije, poročal o njenem delu in pri tem poudaril, da je komisija na osnovi dosedanjih analiz o stanju v premogovništvu izdelala predlog za rešitev nastalega položaja, pri čemer pa je tudi že nanzala potrebne ukrepe v merilu zveze, republike in samih rudarskih kolektivov. Predvsem se je komisija zavzela za ustvaritev enakih pogojev gospodarjenja za vse delovne organizacije, za sprostitve cen premoгу in za dolgoročno planiranje investicijske politike in kreditiranja, tako za razširjeno reprodukcijo kot za potrebe družbenega in osebnega standarda. Predlagala pa je tudi tesnejše sodelovanje med premogovniki in elektrogospodarstvom. Komisija je bila tudi mnenja, da je treba v primeru, če se v okviru zveze ne rešijo posamezne nujne naloge, poskrbeti za njihovo realizacijo v okviru Slovenije, kjer še vedno predstavlja premog 70 % vseh energetskih virov.

Predstavniki sindikalnih organizacij premogovnikov s področja ljubljanskega in celjskega okraja so soglašali z dosedanjim delom komisije in s predlogi za rešitev

nastale situacije v premogovništvu, o čemer bo v

### AKTUALNOSTI

kratkem razpravljalo tudi predsedstvo Republiškega odbora sindikata delavcev v industriji in rudarstvu. Predlagali so tudi tesnejše sodelovanje med slovenskimi premogovniki, in sicer na vseh mogočih področjih, pri čemer naj bi se sedanja oblika sestajanja in izmenjave mnenj predstavnikov sindi-

kalnih organizacij razširila še na samoupravne organe, tehnične službe in upravna vodstva teh delovnih organizacij. Dogovorili pa so se še, da bodo o poteku akcije za reševanje problematike v rudarstvu seznanili na bližnjih občnih zborih sindikalnih podružnic vse slovenske rudarje.

Predstavnike slovenskih podružnic rudarjev ljubljanskega in celjskega okraja je med posvetovanjem na Izlakah obiskala indijska rudarska delegacija.

- Ker je v petek Izvršni svet Skupščine Socialistične republike Slovenije je razpravljal tudi o stanju v premogovništvu, poročamo o tem na zadnji strani!

## Most v Jevnici - spomenik

Pred kratkim so se v Litiji sestali predstavniki občinskih skupščin in občinskih odborov ZZB NOV občin Domžale, Ljubljana-Moste-Polje in Litije ter razpravljali o tem, da bi v prihodnjem letu, ko bomo slavili 20-letnico osvoboditve, most v Jevnici primerno uredili in ga tudi obeležili, in sicer zaradi tega, ker je bil tu važen prehod partizanskih enot s Stajerske na Dolenjsko, ki kljub temu, da je bilo treba čez 2 cesti, železniško progo in nemško-italijansko mejo, skozi vso

vojno ni bil kompromitiran. Čez ta prehod so šli številni partizani, prenašali so ranjence, pa tudi kurirji so ga uporabljali za prenašanje pošte in drugega gradiva.

Zdaj izdelujejo idejni načrt za ureditev mostu, 15. decembra pa se bodo omenjeni predstavniki spet zbrali in se dokončno dogovorili o ureditvi. Predvideno je, da bo 4. ali 22. julija prihodnje leto v Jevnici praznik vseh treh občin. (ma)

## Trije oddelki Politične šole v Trbovljah

Pred dnevi so v Trbovljah začeli pouk v prvem oddelku Politične šole, ki jo letos pripravljajo občinski komite

ZKS, občinski sindikalni svet in občinski komite ZMS, in sicer v sodelovanju z domačo delavsko univerzo.

Pouk v šoli bo strnjen in bo trajal po 20 dni. Šola bo imela tri oddelke, v katerih

bo po 30 slušateljev. V prvem oddelku, ki bo kmalu zaključil šolanje, so člani samoupravnih organov; v drugem oddelku bodo sindikalni delavci; v tretjem pa mladinski aktivisti.

## Številna vprašanja

V petek, 20. novembra, je bila v Zagorju ob Savi 18. seja obeh zborov občinske skupščine, ki jo je vodil predsednik Dušan Kolenc. Na dnevnem redu je bila obravnavana številnih aktualnih vprašanj.

Potem, ko so odborniki potrdili zapisnik zadnje seje, je bila na dnevnem redu točka »Vprašanja odbornikov in odgovori«. Najprej jih je zanimala podražitev mleka od 72 na 80 din. Odbornikom je bilo pojasnjeno, da je izlaška Mlekarna, ki je preskrbovala Zagorje z mlekom, prešla v sestav Ljubljanskih mlekarn. Cena mleka je zdaj enotna za vse področje, kjer ga prodajajo Ljubljanske mlekarne, zvišanje cene od 72 na 80 din pa je bilo spričo povečanja stroškov nujno. Med drugim je odbornike zanimala tudi preskrba z mesom v Toplicah, kjer je sanitarna inšpekcija

zaradi dotrajanosti prostorov zaprla poslovalnico podjetja »Meso«. Predsednik Kolenc je odbornikom pojasnil, da se je s tem problemom občinska skupščina že ubadala in da imajo v načrtu prestavitve mesnice v prostore, kjer je zdaj poslovalnica Borovo, ta pa si bo začasno uredila nove prostore, sicer pa Borovo računa na ureditev lastnih trgovskih prostorov. Odbornike je zanimalo tudi ogrevanje v stolpnici in ureditev prevoza v isti zgradbi. Povedano jim je bilo, da bodo dobili odgovor na ta vprašanja, brž ko bo izvršen tehnični in finančni prevzem. Na vpraša-

nje, kako je z izgradnjo vzgojno varstvene ustanove na Izlakah, je bilo odbornikom pojasnjeno, da so sredstva zagotovljena, niso pa rešene še vse zadeve v zvezi z zagotovitvijo prostorov in stanovanj za vzgojitelje.

Mimo drugega so odborniki ugodno sprejeli poročilo o gibanju proizvodnje v prvih devetih mesecih letos; sprejeli so odlok o ustanovitvi slikarske kolonije na Izlakah, ki naj postane tradicionalno zbirališče slikarjev iz Slovenije in drugih naših republik; sklepali so o ustanovitvi strokovnih šol; poslušali so poročilo sodnika za prekrške in komisije za statute delovnih organizacij ter razpravljali še o nekaterih vprašanjih.

## PLANSKE NALOGE BODO PRESEGLI

»Devetmesečni plan je presežen za 10%. Vsi izgledi pa so, da ta nivo prekoračenja (ali morda celo več) obdržimo do konca leta. Marsikdo bo mislil — glede na rezultate, ki jih dosegamo — da je stanje v naši delovni organizaciji zadovoljivo. Temu namreč ni tako. Stalno se vbadamo s problemom, kako zagotoviti zadostne količine reprodukcijskega materiala (predvsem vezanih in panel plošč). Ne morem pa trditi, da so te težave doslej vplivale na večje zmanjševanje proizvodnje. Vsekakor je trenutno lažje tistim delovnim organizacijam, ki jim zaradi zadostnih količin reprodukcijskega materiala poteka proizvodnja normalno. Sicer pa vlada v lesni industriji splošno pomanjkanje tovrstnega materiala, predvsem, ker se je večina delovnih organizacij, ki proizvajajo ta material — usmerila v izvoz, češ, da na zunanjih tržiščih dosega ugodnejše cene. Nekatere pa so ustavile proizvodnjo, in sicer z izgovorom, da ne dosega ekonomskih cen,« je pripovedoval ob zadnjem obisku v Tovarni pohlštva v Trbovljah njen direktor, tovariš Sinkovec.

»Kar pa zadeva osebne dohodke,« je nadalje pripovedoval tovariš Sinkovec, »se ti gibljejo v občinskem povprečju. Naša delovna organizacija je razdeljena na štiri obračunske enote. Način stimuliranja proizvajalcev v posameznih ekonomskih enotah pa je naslednji: v prvi vrsti je vsak odvisen od tarifne postavke, nadalje od individualne norme in končno tudi od vrednosti točke, ki pa je različna z ozirom na uspeh posameznih enot. Smoter takega sistema stimuliranja je, da vsakega proizvajalca zainteresiramo, da kar najracionalnejše troši sredstva za proizvodnjo.«

L. E.

## PRED VIII. KONGRESOM ZKJ

V teh dneh, ko praznujemo 29. november, se Zveza komunistov Jugoslavije pripravlja na svoj VIII. kongres, ki se bo začel 7. decembra v Beogradu. Na njem bo ocenjena prehojena pot in načrtana smer bodoče aktivnosti.

Če bi analizirali kaj vse je bilo storjeno v tem kratkem obdobju med VII. in VIII. kongresom, bi ugotovili velik napredek v razvijanju socialistične demokracije in poglobljanju samoupravljanja, v materialnem in kulturnem napredku naše družbe, družbenem uveljavljanju našega delovnega človeka in izboljšanju njegovega življenjskega standarda. Čeprav številke nikoli ne morejo verno odraziti naporov delovnih ljudi na vseh področjih, bi za osvetlitev gornje trditve nekatere vendarle uporabili.

Leta 1958 je narodni dohodek Jugoslavije znašal 1834 milijard, a 1963 že 4181 milijard. V družbenem sektorju smo 1958 imeli 2,485.000 zaposlenih. Leta 1963 je število zaposlenih preseglo 3,319.500. Število občanov in proizvajal-

# To, kar kongres lahko da in mora dati, je odpiranje perspektiv našega nadaljnjega razvoja na poti izgradnje socialističnih odnosov med ljudmi

ga prispevali v skupne napore. Na oživljanju Programa ZKJ, sprejetega na VII. kongresu, ki je verno odrazil težnje in interese delavskega razreda in delovnih ljudi.

Vendarle pa si moramo v teh predkongresnih dneh vedno znova zastaviti vprašanje: Ali smo storili vse, kar je bilo mogoče in ali smo lahko s tem, kar smo dosegli, zadovoljni? Odgovor je jase. Za samozadovoljstvo — posebno za komuniste kot družbene delavce (a ti morajo biti to, če hočejo biti komunisti) — ni in ne more biti prostora, kajti samozadovoljstvo bi ogromno škodovalo njihovem ugledu. Kjer je samozadovoljstvo, tam je oportunizem, a kjer je oportunizem in familiarnost, nastajajo pogoji za različne deformacije, ki slabijo idejni in politični vpliv in akcijo komunistov v kolektivu, občini in širši skupnosti.

V tem oziru lahko upravičeno pričakujemo, da bo VIII. kongres pred ZK in njene člane postavil nove naloge. Analizirajoč prehojeno pot bo med svojimi zaključki in smernicami nedvomno uvrstil na prvo mesto prizadevanja za polno uresničenje ustavnih načel v vsakem kolektivu, občini in celotni skupnosti.

V razpravi o uveljavljanju globoko humanističnih in demokratičnih načel naše Ustave bo kongres nedvomno ocenil, če so bila prizadevanja komunistov vedno in povsod v skladu s temi načeli. Takšna razprava bo vsekakor prispevala k treznosti tistih posameznikov, ki težko razumejo, da ZK ni zato, da odloča v imenu ostalih in da je treba iti v korak z našim demokratičnim razvojem, ki terja več poglobljanja, več znanja, predvsem pa več občutka za težave, težnje in interese delovnega človeka in iniciative za njihovo konkretno reševanje.

Na koncu — nerealno bi bilo pričakovati, kot se tu in tam sliši, da bo kongres rešil vse težave in odstranil vse slabosti, s katerimi se srečujemo. Stvari se ne rešujejo na kongresih, ali samo na kongresih, temveč v delovnih kolektivih in samoupravnih organih — skratka med delovnimi ljudmi samimi. To kar kongres lahko da in mora dati, je odpiranje perspektiv našega nadaljnjega razvoja na poti izgradnje socialističnih odnosov med ljudmi ter kakšne so v tem oziru odgovornosti in obveznosti komunistov.

Marijan Orožen



cev, ki v imenu kolektivov in skupnosti odločajo v različnih organih samoupravljanja, je naraslo od 140.385 (l. 1958) na 260.000 (l. 1962). Zadnja leta je število sodelujočih v samoupravnih organih v nadaljnjem hitrem naraščanju. Proizvodnja blaga za osebno potrošnjo je povečana za 89%. Naglo raste število električnih pripomočkov v gospodinjstvih, število radioaparatorov, televizorjev, motornih vozil itd. Osebna potrošnja na glavo prebivalca je porasla od 61.000 na 120.000 din (računajoč po tekočih cenah) ali skoraj za 100%. Leta 1963 je 29,7% zaposlenih prejelo osebni dohodek, nižji od 20.000 din. Leta 1964 je ta odstotek znižan v merilu SFRJ na 17,7%, a v SR Sloveniji na 2,6% itd.

Napredek in uspehi na vseh področjih notranjega življenja, principierna in dosledna zunanja politika so omogočili nadaljnje uveljavljanje naše socialistične domovine kot činitelja mira in aktivnega sodelovanja med državami v mednarodnih odnosih.

Ob tem ko naštevamo uspehe — in lahko bi jih še veliko več — ne mislimo trditi, da ni bilo tudi neuspehov, slabosti in napak. Bile so. O

njih smo govorili vsak dan in jih moramo imeti pred očmi tudi v teh dneh, ko bomo praznovali rojstvo socialistične Jugoslavije in se pripravljali na kongres. Toda ne bi bilo prav, če bi nam ob teh prazniških pogled na slabosti in pomanjkljivosti zasenčil dosežene rezultate. Če se ob raznih družinskih praznikih spominjamo lepega in prijetnega, je prav, da smo tudi ob našem skupnem prazniku objektivni in z vedrim pogledom v bodočnost.

Skupno z vsemi delovnimi ljudmi so jugoslovanski komunisti lahko ponosni na delež, ki so



# 6 PROIZVAJALCEV-18 vprašanj in odgovorov

Pred 29. novembrom smo se mudili v nekaterih delovnih organizacijah v Zasavju. Obiskali smo nekaj proizvajalcev, ki so odgovorili na vprašanja našega uredništva takole:

**BOGOMIR KOS, Strojna tovarna Trbovlje:**

Kako je potekalo poslovanje vaše delovne organizacije letos?

— V zadnjih treh mesecih (julij — september) smo planke naloge prekoračili za 6%. Edini problem je bil v zvezi z dobavnimi roki reprodukcijskega materiala. Člani delovnega kolektiva stalno spremljajo poslovanje in so sprosti obveščeni o težavah in uspehih delovne organizacije.

Kakšne pristojnosti imajo posamezne ekonomske enote oz. so ekonomske enote že ekonomsko samostojne?

— Obratni delavski sveti praktično sploh ne vedo, kakšne pristojnosti spadajo v njihov delokrog. Tako je osrednji delavski svet še vedno tisti, ki ureja vsa vprašanja. Pa tudi dohodek, ki ga ustvarijo posamezne ekonomske enote, ne ostane pri njih, pač pa se razdeli med vse EE. Zdaj si prizadevamo, da bi tudi te pristojnosti začeli prenašati na posamezne ekonomske enote, s čimer bodo proizvajalci še bolj zainteresirani za poslovanje.

Kako spremljajo člani mladinske organizacije poslovanje tovarne?

— Mladinci in mladinka, ki so člani samoupravnih organov, se aktivno vključujejo v razprave na sejah teh organov; manj pa zanimajo ta vprašanja tiste člane ZMS, ki niso člani teh organov. Zato



Bogomir KOS

naj bo naloga mladinskega vodstva predvsem ta, da se tudi mladi proizvajalci čim aktivneje vključijo v obravnavo vse gospodarske problematike tovarne.

**ANTON SAVSEK, Industrija usnja Šmartno:**

Kakšne uspehe je dosegla vaša delovna organizacija v prvih devetih mesecih in kako je bil o tem obveščen kolektiv?

— Kolektiv je v prvih devetih mesecih letos dosegel dobre proizvodne uspehe. Nekateri ekonomske enote svojih nalog sicer niso dosegle, pač zaradi objektivnih težav

(podražitev surovin in zmanjšanje povpraševanja po izdelkih). Pri sestavi plana smo računali na rekonstrukcijo, ki pa še ni zaključena. Glavni vir obveščanja pri nas so obratni delavski sveti, ki pa so zaživel še v drugi polovici leta.

Ste bili član delavskega sveta? Kako ocenjujete delo članov samoupravnih organov?

— Član delavskega sveta sem bil v mandatni dobi 1962-1964.

Delo članov delavskega sveta zaradi nezainteresiranosti posameznikov ni po-



Anton SAVSEK

vsem zadovoljivo. Vse pre malo se še zavedajo odgovornosti, ki jih imajo kot člani samoupravnih organov. Premalo pozornosti je namenjeno tudi izobraževanju.

Kako ocenjujete perspektivni razvoj vaše tovarne?

— Čeprav za usnjarsko industrijo ni konjunktorno obdobje, gleda kolektiv na razvoj tovarne z optimizmom, predvsem zavoljo tega, ker bomo zmanjšali proizvodnjo nerentabilnih artiklov na minimum ter povečali proizvodnjo rentabilnih artiklov, po katerih je in verjetno tudi še bo precej časa veliko povpraševanje. Vsak pesimizem glede nadaljnjega razvoja tovarne je neutemeljen!

**MILAN VETERSEK, Industrija gradbenega materiala, Zagorje:**

Naši smo ga sredi kupov apnenčastega kamenja. Do zdaj je delal že skoraj na vseh delovnih mestih, zato dobro pozna vsa dela.

Kako je z izpolnjevanjem plana? So nastopale kakšne težave?

— Plan za prvih devet mesecev smo dosegli in presegli. Ugodni so tudi izgledi za izpolnitev letnega plana. Težave so se pojavile predvsem pri prehodu iz starega klasičnega načina predelave apnenca na moderni mehanizirani način. Smo tudi sredi temeljite rekonstrukcije. Tole, kar vidite — pokazal je z roko na nov objekt — je nova meha-

nizirana drobilnica, ki nam bo v precejšnjo pomoč pri delu.

Imate z ozirom na težke pogoje dela urejeno primerno zaščito?

— Da, primerno. Omenim naj samo, da dobimo vsa potrebna zaščitna sredstva. Pa tudi sicer je poskrbljeno za zaščito pri delu.

Ali je delavski svet dovolj prisluhnil potrebam članov kolektiva?

— Vsekakor je dolžnost samoupravnih organov, da upoštevajo mnenja članov kolektiva in njihove želje. Vendar pa je opaziti, da je objektivne in umestne kritike premalo, več se kritizira na mestih, ki za to niso primerna.

**MILAN SIMERL, Tovarna kemičnih izdelkov Hrastnik:**

— V tovarni sem zaposlen že od leta 1945. Z rezultati, ki smo jih dosegli v letošnjem letu, smo lahko zadovoljni, saj smo dosegli tako količinski kot tudi finančni plan. Kot mnogokje drugod smo se tudi pri nas srečavali s problemom, kako zagotoviti zadostne količine reprodukcijskega materiala.

Da bi bil kolektiv kar najbolj seznanjen s poslovanjem in v zvezi s tem tudi s problemi, s katerimi se srečujemo, smo uvedli tribuno proizvajalcev kot stalno obliko obveščanja.

Kakšne so perspektive za razvoj?

— Stremeti moramo predvsem na to, da bomo izdelovali finalne kemične izdelke. S tem bi dosegli še večje uspehe.

Kakšen je odnos med mojstri in neposrednimi proizvajalci?

— Sicer je to vprašanje včasih precej pereče, vendar posebnih problemov v zvezi s tem pri nas nismo imeli.

**POLDA PINTAR, Predilnica Litija:**

V Predilnici je zaposlena od leta 1945; šest let je že brigadirka.

Kakšne uspehe ste dosegli v letošnjem letu in kako o tem obveščate člane kolektiva?

— Zaradi zadovoljive preskrbe z reprodukcijskim materialom smo planске naloge presegli. Člani samoupravnih organov so pisno obveščeni o vseh važnih dogodkih, člane kolektiva pa o njih obveščamo preko oglasnih desk in tovarniškega časopisa.

Z ozirom na to, da je v Predilnici zaposlenih precej žena, nas zanima, kako je urejeno varstvo?

— Imamo vzgojno varstveno ustanovo, ki pa zaenkrat deluje samo dopoldan. Mesečna oskrba znaša 4.000 dinarjev. Ker se je povečalo število vzgojiteljic, se je izboljšalo tudi varstvo otrok. Zelimo, da bi bilo čimprej urejeno var-

stvo otrok tudi v popoldanskem času.

Kakšen sistem nagrajevanja je pri vas v veljavi?

— Naši proizvajalci so stimulirani po učinku, oz. v veljavi imamo točkovni sistem. Osební dohodek proizvajalca je odvisen tudi od skupinskih in individualnih norm. Mrebitna nesoglasja zaradi sku-



Polda PINTAR

pinskih norm (vsi proizvajalci ne delajo enako) pa rešujemo na sejah obratnih delavskih svetov.

**MOMIR SAVIČ, Steklarna Hrastnik:**

Kako je z izvršitvijo planskih nalog in kako je o tem obveščen kolektiv?

— Planske naloge za prvih devet mesecev smo presegli. Če ne bi primanjkovalo nekaterih vrst surovin, bi bili dosegli še boljši. Kot vidite, je naša tovarna stalno v rekonstrukciji. Zdaj je v gradnji nova hala, kar bo vplivalo na povečanje proizvodnje. O poslovanju steklarne obveščamo kolektiv na sestankih obratnih delavskih svetov in s pomočjo oglasnih desk.

## Gospodarstvo in volitve

Delo III. seje splošnega družbeno-političnega zbora občine Litije je bilo usmerjeno v razpravo o novem gospodarskem sistemu, ki ga uvajamo. Uvodoma je o tem pričel predsednik litijske Občinske skupščine, Stane PUNGERČAR, ki je predvsem opozoril, da je treba o novem gospodarskem sistemu organizirati kar najhitreje razprave med delovnimi kolektivi. Namen razprav naj bi bil, da se z njimi seznanijo vsak proizvajalec oz. občan. Predsednik Pungercar je tudi opozoril, da si morajo kolektivi izboljšati poslovanje, večjo pozornost pa bo treba nameniti razvoju kmetijstva. V delovnih organizacijah in po krajevnih organizacijah SZDL pa bi bilo treba pripraviti tudi

### SEMINAR ZA IZOBRAŽEVANJE SINDIKALNIH KADROV

Predsedstvo Občinskega sindikalnega sveta v Zagorju ob Savi je pred kratkim razpravljalo o nekaterih vprašanjih v zvezi z organizacijo seminarja, katerega namen bo izobraževanje sindikalnih kadrov. Seminar naj bi pripravil zagorski Občinski sindikalni svet do konca leta, udeležilo bi se ga okrog 40 sindikalnih delavcev, trajal pa bi dva dni.

Po mnenju predsedstva občinskega sindikalnega sveta naj bi na seminarju za sindikalne delavce največ razpravljali o samoupravljanju, notranjih odnosih in delovnih razmerjih, se pravi o vprašanjih, s katerimi se sindikalni delavci najčesteje srečujejo.

Ali družbeno-politične organizacije v Steklarni vselej razpravljajo o tekoči problematiki?

— Na sestankih družbeno-političnih organizacij, teko OO ZK in sindikalnih podružnic vedno razpravljamo o tekoči problematiki. Mladinska organizacija ne obravnava teh vprašanj. Da bi izboljšali delo z mladino, je v teku ustanovitev kluba mladih proizvajalcev. Včasih je bil eden od najboljših v državi. Menim, da posvečemo mladim ljudem premajhno pozornost, vse naše misli so usmerjene predvsem v dokončno izgradnjo tovarne.

Kako imate urejena vprašanja prehrane, zdravstvene zaščite in otroškega varstva?

— Vsak dan lahko kupimo topel obrok hrane. Imamo svojo obratno ambulanto. Zadoljivo je urejeno — glede objektov — otroško varstvo.



Momir SAVIČ

V načrtu pa imamo izgradnjo centra za rekreacijo.

Razgovore vodil: L. E.

razprave o 7-letnem perspektivnem razvoju.

Razprava je bila usmerjena predvsem v to, kako bo nov gospodarski sistem vplival na posamezne delovne organizacije. Za samo dejstvo, da se v mehanizem postavijo kolektive pred dolžnost, da sami skrbijo za reprodukcijo, kaže na to, da bo potrebna res dosledna angažiranost slehernega proizvajalca. Tov Zasavnik iz šmarške industrije usaja je pri tem opozoril na različne težave, s katerimi se srečuje industrija (pletolirane prodajne cene), dlje časa pa se je zadržal tudi pri obravnavi investicijskih ukrepov v zvezi z investicijami niso prizadeli samo gradnji večjih objektov, pač pa tudi manjše rekonstrukcije. Določene težave bodo nastale tudi zaradi zasostitve posojil za obratna sredstva. Tov. Zasavnik je opozoril na to, da bodo verjetno posamezne delovne organizacije skušale proizvajalce takih artiklov, pri katerih zaradi različnih vzrokov ne zastujejo dovolj, reducirati na minimum.

Predstavniki Predilnice, Lesne industrije in Industrije usnja Krombice so razpravljali o tem, kako izdelati perspektivni plan, uraditi razvoj industrije in spna in o drugem. Pri tem je bil dan poudarek potrebi po večjem sodelovanju na relaciji med delovnimi organizacijami in komano ter med samimi delovnimi organizacijami. Naglaseno pa je tudi bilo, da je treba na vse ukrepe gledati s stališča širše družbene skupnosti.

Splošni družbeno-politični zbor litijske občine je razpravljal tudi o pripravah na predstoječe volitve v občinsko, okrajno, republiško in zvezno skupščino. V razpravi je bilo še posebej naglašeno, da mora biti v prihodnje stik odbornikov oz. poslancev z volivci še tesnejši kot doslej. Pri izbiri kandidatov pa je treba upoštevati na toliko predstavništvo kot kvaliteto posameznih kandidatov. Na seji je bila izvoljena tudi občinska volilna komisija. L. E.

## RAZGOVOR Z DELEGATI ZASAVJA ZA VIII. KONGRES

Na občinskih volilnih konferencah organizacij ZKJ vseh štirih zasavskih občin smo v juniju izvolili tudi delegate za VIII. kongres Zveze komunistov Jugoslavije.

Cez nekaj dni bo v Beogradu začel z delom VIII. kongres ZKJ. Zaradi tega smo v uredništvo povabili na razgovor inž. Heleno Dientl iz Litijske, dr. Olgo Škerbic-Kerstein in Ivana Migliča iz Trbovelj ter Staneta Dornika iz Zagorja ob Savi (manjkal je delegat Hrastnika Marijan Orožen, ki je v Beogradu) in se z njimi pomenkovali o nekaterih aktualnih vprašanjih pred bližnjim kongresom.

Razgovora se je udeležil tudi organizacijski sekretar Obk ZKS Trbovlje Franc Dolanc, vodila pa sta ga naš urednik Marijan Lipovšek in sodelavec Andrej Železnik.

— KAKSNA JE BILA PRED VIII. KONGRESOM ZKJ DEJAVNOST V ORGANIZACIJI ZKJ, KJER STE VKLJUČENI?

**Dr. Olga Škerbic-Kerstein:** Govorili smo o idejni smeri v samoupravnih organih in tolačili to med člani kolektiva. Če bomo komunisti kot idejni vodje pravilno usmerjali naša nadaljnja prizadevanja, se ni kaj bati. Sicer pa je na področju zdravstva opaziti že neki premik naprej. Izvedli smo že integracijo gotovih služb (pediatrija, rentgen, kirurgija, internistika). Vprašanje pa je, koliko časa bo še to ločeno, kajti problem pa so prostori in kadri! Komunisti si moramo prizadevati za pravilno in enotno linijo v zdravstvu, točneje v integraciji teh služb. Nekoliko več pozornosti pa moramo v prihodnje posvetiti obveščanju javnosti glede zdravstva.

**Ivan Miglič:** Naj kar povem, da je na rudniku velika organizacija ZK, saj jo sestavlja kar 9 osnovnih organizacij, največja pa je na obratu Trbovlje s 120 člani. Skupno število naše organizacije je 335, od tega 294 moških. Mladincev je v ZK 25. V zvezi z reorganizacijo podjetja je prišlo v zadnjem času do sprememb glede osnovnih organizacij, ker so se nekateri manjši obrati združili, drugi pa se delili. Predkongresna dejavnost je prišla v zaključni del po izredni konferenci v mesecu juniju. Poudarili smo že znane teze 6. plenuma CK ZKJ in jih aplicirali pogojem pri nas. Na tej konferenci smo sprejeli več pomembnih sklepov, ki jih sedaj že realiziramo. Govorili smo o novem pravilniku o delitvi osebnih dohodkov, o večji stimulaciji neposrednih proizvajalcev in izvedli referendum, kakšno naj bo v prihodnje izplačevanje ekonomskih enot, ker do sedaj pri tem ni bilo pravilnega in enotnega kriterija. Referendum je določil, da bodo sedaj EE vsak mesec posebej — glede na ustvarjeno proizvodnjo. Govorili smo še o gradnji nove separacije in sploh o modernizaciji rudnika. Nekateri obrate bomo »skrčili« in jih odvajali v sorodna podjetja (npr. avtoprevoz), o čemer smo se že pogovarjali s komunisti, ki delajo v sindikatih.

V prihodnje bomo imeli še posvetovanje, na katerem bomo govorili o perspektivnem razvoju podjetja, o realnosti planov, organizacijskih

pomanjkljivosti v proizvodnji, neizkoriščenih zmogljivostih, modernizaciji in investicijah, v decembru pa bomo izvedli področno posvetovanje s komunisti v samoupravnih organih. Obravnavali bomo vprašanja samoupravljanja in vodenja podjetja, odgovornosti samoupravnih organov pri sprejemanju pravilnikov, pomenbnosti komisij in odborov, koordinacije med skupščino kolektiva in obratnih svetov. Na koncu bi omenil še razprave v statutu delovne organizacije, kjer so vse osnovne organizacije ZK dale kar 25 novih predlogov.

**Stane Dornik:** Pri nas smo razpravljali predvsem o problemih rudnika, finančnem položaju občine in problemih samoupravnih organov. Pri rudniku je stvar zelo zapletena. Rudnik nikakor ne more priti na zeleno vejo.



To je zelo resen problem, če pomislimo, da to podjetje predstavlja svojih 45 % narodnega dohodka v občini. Zagorski komunisti se vprašujemo, zakaj imajo samo zagorski, trboveljski in velenjski rudnik plafonirane cene? Potem je tu tudi vprašanje fluktuacije delovne sile. O tem smo govorili že na rudniškem komiteju, na centralnem delavskem svetu in ugotovili pomanjkanje samskih domov, pa tudi potrebo po ponovni uveljavitvi rudarske šole, ker drugače tega problema ne bomo rešili. Samo delo v rudniku je tudi težko, pojavljajo se nepredvidene ovire. Rudnik je v primanjkljaju, čeprav se je dvignila cena premoga, drži pa, da se je povečala tudi cena razstrelivu, lesu, električni energiji itd. Člani organizacije ZK so razpravljali tudi o novem pravilniku

# VSI BOMO RAZPRAVLJALI V BEOGRADU

— O ČEM BOSTE RAZPRAVLJALI NA VIII. KONGRESU ZKJ?

**Dr. Olga Škerbic-Kerstein:** Naslov je tako dolg, da pove vse: »Medsebojna povezanost in odvisnost gospodarskih, političnih, organizacijsko-tehničnih in etičnih faktorjev in njihov vpliv na stanje, odnose in rezultate dela v delovni organizaciji.« Poudarek bo tu na pomenu strokovne integracije v zdravstvu v Zasavju.

**Inž. Helena Dientl:** Stevilo članov ZK je v kmetijstvu majhno, pri nas pa smo razpravljali o problemih samoupravljanja v tej panogi, kako izboljšati notranjo organizacijo podjetja, o finančnem položaju, o statutu delovne organizacije, o problemih kooperacije z zasebnimi kmeti. Po novem statutu imamo zbere zadružnikov,

**Ivan Miglič:** Razpravljali bom o vlogi in pomenu delovnih enot v delovni organizaciji. S tem mislim na pritegovanje neposrednih proizvajalcev v samoupravne organe in neposredne oblike odločanja v samoupravnih organih.

**Stane Dornik:** Dotaknil se bom vloge osnovne organizacije ZK v delovni organi-

naprej. Moram reči, da smo naleteli na veliko razumevanje pri Komunalnem zavodu za socialno zavarovanje, z ozirom na to, da so bile prej pri Okrajnem zavodu določene težave. Letos smo pričeli reševati tudi stanovanjski problem zdravstvenih delavcev, dvignili smo osebne dohodeke, tako je sedaj najnižji osebni dohodek v zdravstvu 30.000 dinarjev. Problematičen je visok bolniški stalež, pomanjkanje prostora (potrebna je nova bolnica!), osnovno zdravstvo je brez kadra. Tri leta smo govorili o medobčinskem zdravstvenem centru, vendar so tu obstajale lokalistične tendence in smo ta center uspeli formirati šele letos, žal pa še ni zaživel. Naloga te ustanove bo, da bo proučil in analiziral vzroke takšnemu stanju in njegovemu izboljšanju, prav tako pa bo moral okrepiti kadrovsko politiko in pravilno voditi investicijsko politiko.

**Ivan Miglič:** Proizvodnja v Rudniku Trbovlje-Hrastnik normalno teče, žal pa dosega planske naloge z nedeljskim delom, kar da misliti na realnost planov. Zaradi finančnih težav je prišlo tudi do raznih ukrepov, ki naj bi izboljšali sedanje stanje. Glede prehoda na 42-urni teden bodo težave, saj trenutno nismo niti pri 48-urnem tedniku, pač pa pri 56-urnem, če upoštevamo nedeljsko delo. Ta prehod zavira tudi fluktuacija delovne sile; letos je prišlo 671 ljudi, odšlo pa 740, kar je dovolj zgovoren dokaz temu. Omenil bi še stanovanjske probleme in težave glede investicijskih kreditov, in to, da bo rudnik sam v celoti investiral v objekte, kot so separacija in modernizacija na odkopu in odvozu.

**Inž. Helena Dientl:** Več pozornosti krepitevi lastne proizvodnje in tudi njenemu povečanju, vlogi kmetijskih organizacij pri širšem sodelovanju z delovnimi kmeti. To bi bilo mogoče z dograditvijo živinorejskih in sadjarskih obratov. Spet je tu problem kadrov (srednjih in višjih) in stanovanj.

**Stane Dornik:** Tudi pri nas razpravljamo o 42-urnem tedniku, a to zaenkrat še ni mogoče izvesti!

vendar leti še niso zaživel. Pri iskanju notranjih rezerv gledamo zlasti, da vključimo v proizvodnjo čim več moderne mehanizacije in s tem zmanjšamo število delovne sile. Težave pa so pri povečanju osebnih dohodkov.

— KAJ ONEMOGOČA VEČJO VKLJUČITEV ŽENA V AKTIVNO DRUŽBENO POLITIČNO ŽIVLJENJE?

**Dr. Olga Škerbic-Kerstein:** Pomanjkanje vzgojno-varstvenih ustanov in zlasti v Trbovljah zelo pereče vprašanje družbene prehrane.

**Inž. Helena Dientl:** V Litijski je problem prav tak. Pri pridobivanju novih članov ZK je malo, skoraj nič žensk, to pa zato, ker ni urejeno glede otroškega varstva, družbene prehrane in ker se čuti pomanjkanje gospodinjstevskih servisov.

zaciji in na terenu. Na koncu bom govoril o vlogi osnovnih organizacij konkretno v zagorski občini in skušal »dokazati«, da osnovna organizacija v bistvu ni tisto, kar je napisano v statutu.

**Inž. Helena Dientl:** Govorila bom o kmetijstvu, konkretno o položaju delovnega kmeta v hribovitih predelih in možnostih medsebojnega sodelovanja. Tu se bom dotaknila problemov pomanjkanja delovne sile v hribovitih predelih, težkem položaju teh kmetov zaradi slabe opremljenosti, slabi mehanizaciji, nizke stopnje agrotehnik in fluktuacije delovne sile.

— PA PROBLEMI NA VAŠEM DELOVNEM PODROČJU?

**Dr. Olga Škerbic-Kerstein:** V zdravstvu smo s svojo dejavnostjo storili nov korak



## Stanje šolstva v trboveljski občini

Na trboveljskem območju je šest osnovnih šol, Posebna šola, tri srednje šole ali šole II. stopnje, Industrijska kovinarska šola, Nižja glasbena šola in otroške varstvene ustanove.

Največ težav ima šola na Dobovcu. Prevoz v dolino se začnekrat še ne da urediti, še posebej v zimskem času ne. Otroci iz Ključevce in Završja imajo več kot eno uro hoda do Dobovca in bi verjetno ne vzdržali še večjih naporov, če bi morali še naprej v Trbovlje.

Odročne šole so tudi v opremljenosti precej zaostali. Te neenake pogoje bo treba postopoma odpraviti in nuditi otrokom na periferiji prav tako kvaliteten pouk kot v dolini.

Kljub razpisom in štipendiranju je še zmeraj ostalo odprto vprašanje strokovne zasedenosti nekaterih predmetov na višji stopnji. Najbolj pereče je stanje pri matematiki, v glavnem jo poučujejo nekvalificirane moči. Tudi nekaj drugih predmetov poučujejo učitelji, ki še niso doštudirali. Na nižji stopnji z učnimi močmi ni težav. Toda ob kadrovski zasedbi se odpira problem razpisov delovnih mest s stanovanji. Prosvetni delavci so prav tako člani socialistične družbe in zato naj bodo razpisni pogoji — stanovanjem, kakor je to pri razpisih v drugih krajih.

Več šol je potrebnih večjih popravil. Šola na Dobovcu je pa popolnoma dotrajana, tako da bo treba v kratkem misliti na graditev nove šole.

Zaradi nezadostnih kapacitet je v vseh šolah pouk v dveh izmenah in bi za prehod na enozimski pouk morali v Trbovljah ali zgraditi še 36 novih učilnic ali dve osnovni šoli, če računamo povprečno 30 učencev na učilnico. Osnovne šole bi za sodoben pouk rabile še posebne prostore za fiziko, kemijo, biologijo itd. Šole so skoraj vse brez telovadnic in športnih igrišč, brez delavnice in prostorov za gospodinjski pouk ter za interesne dejavnosti učencev, pionirsko in mladinsko organizacijo, prostor za šolsko knjižnico in čitalnico ter prostorov za prireditve.

V tem pogledu je še najbolj opremljena šola Tončke Čečeve, pri ostalih bo pa treba na vsak način nekaj ukreniti.

Ko govorimo o sodobnem pouku v šolah, moramo misliti tudi na sodobna učila. Še tako dober učitelj odpo-ve, ker ima malo sodobnih učil ali pa je celo brez njih.

O vseh teh in še drugih problemih so v četrtek, 19. novembra, razpravljali člani sveta za šolstvo Občinske skupščine Trbovlje in po razpravi sprejeli vrsto sklepov:

● Treba je razbremeniti učitelje, ki izredno študirajo.

● Z učitelji brez strokovne izobrazbe je treba skleniti pogodbo o doštudiranju.

● Materialno je treba podpreti izredni študij.

● Potrebna so sredstva za nabavo učil za šoli Ivana Cankarja in Alojza Hohkrajta in za vse podružnične šole.

● Ker je bila šola Ivana Cankarja letos adaptirana, je nujno misliti še na dograditev enega nadstropja — s tem bi lahko pridobili prepotrebne prostore; prav tako je povsod potrebna dograditev telovadnic.

● Predlog, da bi naj pri šoli Alojza Hohkrajta dogradili šolski trakt, je treba proučiti in ugotoviti, če je ekonomsko upravičeno.

● Prav tako je treba pregledati vse podružnične šole (Čeče, Partizanski vrh) in ugotoviti, kje vse so potrebne razne adaptacije in poseviti posebno pozornost Dobovcu, kjer bo treba ali zgra-

diti novo šolo ali pa otroke voziti v dolino.

● Nasploh se pa stanje ne bo bistveno izboljšalo, dokler ne bodo urejeni tudi

osebni dohodki prosvetnih delavcev in izboljšani stanovanjski pogoji, saj zaenkrat manjka za prosvetne delavce kar 31 stanovanj.

## MLADINSKA KONFERENCA V TRBOVELJSKI STROJNI TOVARNI

Pretekli teden so imeli mladinci trboveljske Strojne tovarne svojo letno konferenco.

Mladina v STT se je na to konferenco temeljito pripravila. Na njej so govorili o vlogi in mestu Zveze mladine v delovni organizaciji pa o glavnih nalogah in slabostih mladih v neposredni proizvodnji in o izhodiščih za boljše idejno-vzgojno delo v mladinskem aktivu.

Mladinci STT so osvojili v tekmovanju za dvig produktivnosti dela I. mesto v ljubljanskem okraju in razen tega

redno razpravljajo o gospodarsko-proizvodni problematiki.

V razpravi so sodelovali delegati iz posameznih aktivov STT. Govorili so o delovni disciplini, o prepočasni realizaciji predlogov izboljšav proizvodnje, kritično ocenili sprejemanje novih delavcev v podjetje in se zavzeli za večje sodelovanje na vseh področjih med STT, Metalno in Litostrojem.

Konferenca se je udeležil tudi inž. Babič, direktor Strojne tovarne.

## Posvet, ki ga ni bilo

Malo nevsakdanji naslov. Ne čudite se, vsebina in konec članka sta še bolj neobičajna.

Pojdimo k stvari. Najprej malo zgodovine. V občini Hrastnik se je leta 1962 ustanovilo društvo inženirjev in tehnikov (DIT). Izvoljen je bil odbor, sprejet program, in delo se je pričelo. Nekaj časa je delo lepo teklo, konkretnih nalog ni bilo, odbor se je od časa do časa sestajal, vsako leto je bil občni zbor, ob tej priliki tudi običajna zakuska in razvedrilo itd. V zadnjem času pa je delo stagniralo. Na občnem zboru, ki je bil 10. aprila 1963, je bil izvoljen odbor in predsednik. Ker predsednik funkcije ni hotel sprejeti z izgovorom, da je s funkcijami preobremenjen (se strinjam z njim), drugega predsednika pa tudi nihče ni izvolil, se je celotno članstvo z odborom na čelu strinjalo s tem, češ, nam vsaj ne bo treba hoditi na sestanke in pri tem je tudi ostalo.

Družbeno-politični faktorji v občini, kakor tudi občinska skupščina pa niso bili tega mnenja. Smatrali so, da bi DIT lahko opravil zelo koristno in družbi hvaležno delo, če bi s svojimi izkušnjami in strokovnim kadrom pripravil podrobnejšo študijo razvoja industrije in obrti ter druge tercialne in komunalne dejavnosti v komuni. Ta študija oziroma analiza naj bi nakazala smer razvoja obstoječe industrije ter morebitno dopolnilno industrijo in obrt, ki bi za naše prilike glede na obstoječe objekte, lokalne faktorje in delovno silo (žensko), odgovarjala. V tej analizi naj bi bila prikazana tudi možna specializacija, finalizacija, kakor tudi poslovno sodelovanje in združevanje med obstoječimi podjetji v komuni, kot so: Steklarna — Kemična — Sijaj, KOP — SGP ali pa tudi v medobčinskem ali okrajnem merilu. Vse to naj bi bilo vključeno v razprave na zborih volilcev, ki bi sledile ob priliki našega načrtovanja, odnosno pri sestavi 7-letnega gospodarskega in družbenega razvoja.

Načrt je bil dobro zamišljen, komisija tudi imenovana, z delom se je skoraj že pričelo, vendar končnega rezultata ni bilo. Nastale so težave že v tem, da posamezni člani že med seboj niso našli skupnega jezika, nato pa tudi ne med podjetji samimi. Vsako podjetje hoče imeti koncept razvoja zase (če ga ima), kadre ima vsako podjetje zase (če jih ima), strokovne službe, delavnice in druge pomožne obrate vsako podjetje zase itd. Vsako podjetje hoče imeti vse svoje, svoj avtopark in šefa, svoje de-

lavnice s stroji, pa če le-ti delajo 8 ur ali ne, samo, da jih imajo itd., itd. Tu bi se dalo še naštevati, vendar jaz za to nisem strokovnjak, vem pa le to, da, če podjetje stroj ima, mora za istega plačevati amortizacijo in vodstvu in samoupravnemu organu podjetja ne bi smelo biti všeeno, ali ta stroj dela 8 ur ali pa 24 ur. Morda sem šel že predaleč v tem svojem razmišljanju in se oddaljujem od tega, zakaj sem se odločil, da ta članek sploh napišem. Smatral sem potrebno, da še enkrat natočimo čistega vina in poiščemo vzroke, zakaj naše gospodarstvo, pa tudi naša občina kljub tako razviti industriji in tako visokemu narodnem dohodku oziroma brutoproduktu, ne more nikamor naprej. V pogledu razvoja družbenih služb in ostale tercialne dejavnosti pa smo še v večjem zaostanku. Če že na področju gospodarstva podjetja med seboj ne najdemo pravih stikov in sodelovanja, kako naj potem v občini gradimo še druge objekte družbenega standarda, kot so to: kulturni dom, zdravstveni dom, bazen, varstvene ustanove, šole itd. Mislim, da nam je jasno. Zato, ker smo videli rešitev samo v rekonstrukcijah v gospodarstvu, ne da bi pomislili, kakšno je stanje v šolstvu, zdravstvu, kulturi itd. oziroma, kako naš občan sploh živi, ko zapusti tovarniško obzidje, to je ostalih 16 ur, ki so mu danes na razpolago za družbeno življenje. Da bi pri nas prišli iz tega začaranega kroga smo smatrali, da nam bi DIT s svojim strokovnim znanjem in izkušnjami lahko mnogo svetoval in pomagal razbiti to zaprtost vsakega kolektiva zase. S tem namenom smo na pobudo Okrajnega odbora DIT Ljubljana sklicali za 16. 11. 1964 ob 16. uri na Občinskem odboru SZDL posvet z nekaterimi člani društva inženirjev in tehnikov občine Hrastnik. S temi člani smo se hoteli pogovoriti o vseh teh gospodarskih problemih in o nadaljnjem delu in obstoju društva. Hoteli smo pomagati razčistiti nekatere probleme in obenem ugotoviti vzrok, zakaj društvo zadnje čase ne dela. Kako se je moglo zgoditi, da se od 15 povabljenih članov DIT iz Rudnika, Steklarne, Kemične tovarne, KOP, Sijaja, SGP in drugod posveta ni udeležil niti eden član. »Reci in piši«, nihče.

Tovariši, ki so prišli iz Okrajnega odbora DIT s namenom, da tudi nudijo svojo strokovno pomoč, so bili zelo razočarani nad tako skrajno politično neodgovornostjo. Dragi občani in tisti, ki se vas tiče, brez zamere in ne čudite se, če je stanje takšno, kakršno je, jaz se ne čudim, vi pa o tem razmislite.

-ne.

Naročam **ZASAVSKI TEDNIK**.

Pošiljati mi ga začnite takoj —

z dnem \_\_\_\_\_ 196\_\_\_\_\_

Priimek in ime \_\_\_\_\_

Kraj, ulica, hišna št. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Pošta \_\_\_\_\_

Lastnoročni podpis \_\_\_\_\_

Zasavski  
TEDNIK  
TRBOVLJE  
P. P. 82

Znamka  
za  
1<sup>o</sup> dln







DELOVNI KOLEKTIV

# RUDNIKA RJA- VEGA PREMOGA

TRBOVLJE — HRASTNIK

S svojim obratom za specialna  
rudarska dela,  
rudniškim odborom sindikata  
rudarjev,  
rudniškim komitejem ZK in  
rudniškim komitejem ZMS,  
čestita

OB PRAZNIKU 29. NOVEMBRU

vsem slovenskim rudarjem,  
poslovnim partnerjem in delovnim  
ljudem širom po domovini.

# TERMOME- LEK- TRARNA TRBOVLJE

Z OBRATOM TOVARNE ZIDAKOV

ČESTITA VSEM DELOVNIM LJUDEM JUGOSLAVIJE

K 29. NOVEMBRU — DNEVU REPUBLIKE

# PODJETJE ZA PTT PROMET

TRBOVLJE

ČESTITA OB DNEVU REPUBLIKE

ČESTITKAM  
ZA 29. NOVEMBER  
SE PRIDRUŽUJE

## LEKARNA L I T I J A

OBCANOM LITIJE  
ČESTITAMO  
ZA 29. NOVEMBER  
Zdravstveni  
dom  
L I T I J A

# TAPET- NISTVO

TRBOVLJE

Izdeluje obešalne stene,  
be-la žimnice, senčnike,  
okenske zavese  
in prevleke za sedeže  
osebni avtomobilov.  
ČESTITAMO  
ZA 29. NOVEMBER

TRGOVSKO PODJETJE

# PRVI JUNIJ

TRBOVLJE



Čestita vsem potrošnikom in poslovnim pri-  
jateljcem za 29. november — Dan republike in  
se priporoča za obisk poslovalnic.

# ELEKTRO LIVAR- SKA INDUSTRIJA „ELIT“

TRBOVLJE

SE PRIDRUŽUJE ČESTITKAM ZA ROJSTNI DAN  
NOVE JUGOSLAVIJE — 29. NOVEMBER





SKUPŠČINA OBČINE TRBOVLJE, OBČINSKI ODBOR SZD!, OBČINSKI KOMITE ZKS, OBČINSKI

SINDIKALNI SVET, OBČINSKI KOMITE ZMS, OBČINSKI ODBOR ZZB NOV OBČINE TRBOVLJE,

ČESTITAJO VSEM OBČANOM, DELOVNIM ORGANIZACIJAM IN DRUŠTVOM K

**DNEVU REPUBLIKE 29. NOVEMBRU!**

Izdelujemo: varnostne patrone, vpasne vijake, prenapetostne odvodnike OPON, krovne uvodnice, MGO razvodnice s 3 in 4 odcepi, tropolna stikala, Al in Cu unimax sponke od 4-16 in 6-50, kramarjeve opornice, košarice za epruvete ter stojala za epruvete itd. Cene konkurenčne! Za cenjena naročila se priporoča delovni kolektiv.

Cestitamo k dnevu republike — 29. novembru!

**„Mehanika Trbovlje“**

Trg revolucije 23, telefon 80-059

**Pekarija Liti a**

Cestitamo vsem delovnim organizacijam in delovnemu ljudstvu Zasavja k rojstnemu dnevu naše socialistične republike — 29. novembru!

**Predilnica Litija**

Delovni kolektiv predilnice se pridružuje čestitkam za praznik republike — 29. november ter se obenem priporoča vsem svojim odjemalcem.

TRGOYSKO PODJETJE „VITA MINKA“ TRBOVLJE

čestita občanom k Dnevu republike — 29. novembru ter obenem priporoča obisk v svojih poslovalnicah, kjer bo vsak solidno postrežen s kakovostnim blagom.

## Komunalna banka Trbovlje

Obveščamo, da sprejemamo vloge na hranilne knjižice in jih obrestujemo od 5 % do 7 % na leto. Za vloge jamči federacija

Pridružujemo se čestitkam za dan republike — 29. november!

RESTAVRACIJA LITIJA

PRIPOROČA OBISK IN SE OBENEM PRIDRUŽUJE ČESTITKAM ZA DAN REPUBLIKE 29. NOVEMBER!

LEKARNA TRBOVLJE

ČESTITAMO K DNEVU REPUBLIKE — 29. NOVEMBRU!

Industrija usnja, krzna, konfekcije in lahke obutve

## Šmartno pri Litiji



čestita vsem občanom in delovnim organizacijam k prazniku republike — 29. novembru!

## „Teve - Varnost“

• Zagorje ob Savi

Proizvodni program:

proizvodnja eksplozijsko varnih elektromotorjev, zaščitne opreme za pogon motorjev, fluorescenčne svetilke, rudarske naglavne svetilke, rudniške telefone, rudarske vrtnalne stroje, topkala za daljinsko vklapljanje stikal, elektromotorje za žerjave, motorje za hišna dvigala, elektromagnetne zavore in elektrohidravlične tlačilce, nadalje elektromotorje za proizvajalce strojev za lesno industrijo ter visokofrekvenčne pretvornike in motorje za gradbeno industrijo.

Priporoča se delovni kolektiv »TEVE — VARNOST« in obenem čestita k dnevu republike, 29. novembru!

TOVARNA ELEKTROPORCELANA IZLAKE

pridružujemo se čestitkam delovnega ljudstva

**k rojstnemu dnevu SFRJ —**

**29. novembru!**

Zavod za posredovanje zaposlovanja invalidov in drugih oseb

T I K A Trbovlje, se pridružuje čestitkam za 29. november!





# SKUPŠČINA OBČINE HRASTNIK

ČESTITA

vsem občanom, delovnim organizacijam in društvom ob prazniku republike 29. novembru.

Čestitkam se pridružujejo tudi družbeno politične organizacije: občinski odbor SZDL, občinski komite ZKS, občinski sindikalni svet, občinski komite ZMS in občinski odbor ZB NOV Hrastnik.

GOSTINSKO  
PODJETJE

## JELKA

HRASTNIK

SE PRIPOROČA  
ZA OBISK  
V  
POSLOVALNICAH,  
OBENEM  
PA  
ČESTITA  
ZA  
PRAZNIK  
REPUBLIKE  
29. NOVEMBER

# Steklarna Hrastnik

izdeluje vse vrste steklenih izdelkov po najnovejših oblikah in kreacijah.

Za cenjena naročila se priporoča delovni kolektiv.

Pridružujemo se čestitkam ob rojstnem dnevu naše socialistične domovine — 29. novembru.

# Splošno trgovsko podjetje

HRASTNIK

vas solidno postreže v poslovalnicah: knjigarna, modno krojaštvo in šiviljstvo,

Na Logu, Pri kemični, Pri križišču, Pri rudniku, Pri steklarni ter v prodajalnici kruha Na rudniku.

Čestitamo k Dnevu republike — 29. novembru

# Splošno trgovsko podjetje

RADEČE

Čestita ob 29. novembru — dnevu republike in se priporoča za obisk v prenovljenih in sodobno urejenih poslovalnicah.

SKUPŠČINA OBČINE ZAGORJE OB SAVI, OBČINSKI  
ODBOR SZDL, OBČINSKI KOMITE ZKS, OBČINSKI  
SINDIKALNI SVET, OBČINSKI KOMITE ZMS IN  
OBČINSKI ODBOR ZB NOV



ČESTITAJO VSEM OBČANOM, DELOVNIM ORGANI-  
ZACIJAM IN DRUŠTVOM ZA PRAZNIK REPUBLIKE  
— 29. NOVEMBER

## GRADBENO PODJETJE

ZAGORJE OB SAVI

Čestita ob Dnevu republike.

Cene naših uslug so konkurenčne —

1 m<sup>2</sup> stanovanjske površine le 66.000 dinarjev.

Opravljamo vsa gradbeno obrtniška dela.

### Komunalno obratno podjetje

ZAGORJE OB SAVI

Izdelava oljnatih barv  
— vodovod — klepar-  
stvo — kovaštvo — so-  
boslikarstvo — vrtna-  
rija — gradbeništvo  
snaga — avtoremont.

Čestitamo

za 29. november.

### Lesno indu- strijsko podjetje

ZAGORJE OB SAVI

Čestita vsem delovnim  
ljudem, posebej še po-  
slovnim sodelavcem za  
29. november.

Priporočamo naše ku-  
hinjske elemente, ka-  
kor tudi rezani les  
iglavcev in listavcev.

## LESNA INDUSTRIJA

LITIJA

ČESTITA VSEM DELOVNIM LJUDEM, PO-  
SEBEJ ŠE POSLOVNIM PRIJATELJEM ZA  
29. NOVEMBER — DAN REPUBLIKE

ČESTITKAM DELOVNIH KOLEKTIVOV OB 29. NO-  
VEMBRU — DNEVU REPUBLIKE SE PRIDRUŽUJE  
TUDI KOLEKTIV

### TOVARNE POHIŠTVA TRBOVLJE

Vsem članom in občanom Litije čestitamo za Dan  
republike

### Kmetijska zadruga Litija

**SLAŠČIČARNA**  
TRBOVLJE  
ČESTITA VSEM TR  
BOVELJČANOM OB  
DNEVU REPUBLIKE

ČESTITAMO ZA DAN  
REPUBLIKE  
**ČEVLJARSTVO**  
TRBOVLJE

Obrtna delavnica  
**FOTO**  
TRBOVLJE  
še pridružuje čestitkam  
za dan republike

**KOMJNALA**  
TRBOVLJE  
Čestita vsem Trbovelj-  
čanom za 29. november

## Gradbeno podjetje LITIJA V LITIJ

Čestita vsem občanom, prebivalcem Zasavja in poslovnim  
prijateljem za 29. november.



Obrtno komunalno  
podjetje

### MESO ZAGORJE OB SAVI

Se priporoča za obisk  
poslovalnic, obenem  
pa čestita za 29. no-  
vember.

**DINOS**  
LJUBLJANA  
Poslovna enota  
TRBOVLJE



ČESTITA ZA 29. NO-  
VEMBER — DAN  
REPUBLIKE

**PLETILJA**  
STROJNO PLETILJSTVO LITIJA ČESTITA ZA  
29. NOVEMBER

Gostinsko podjetje

### GOSTINSTVO ZAGORJE OB SAVI

Čestita za Dan republike in se priporoča še v prihodnje  
za obisk poslovalnic.



Splošno gradbeno podjetje

**„Zasavje“**

TRBOVLJE

ČESTITA VSEM DELOVNIM  
LJUDEM, POSEBEJ PA ŠE PO-  
SLOVNIM PRIJATELJEM ZA  
DAN REPUBLIKE 1964.



INDUSTRIJSKO PODJETJE

**„MESO“**

TRBOVLJE

ČESTITA VSEM OBČANOM TRBOVELJ  
ZA 29. NOVEMBER.

# Cementarna Trbovlje

Delovni kolektiv Cementarne  
čestita vsem svojim  
poslovnim prijateljem, obča-  
nom in družbeno-političnim  
organizacijam  
k dnevu republike  
29. novembru

**ELEKTRO  
LJUBLJANA**

POSLOVNA ENOTA TRBOVLJE

ČESTITA VSEM OBČANOM ZASAVJA ZA  
DAN REPUBLIKE — 29. NOVEMBER

**Komunalni zavod  
za socialno  
zavarovanje**

TRBOVLJE

SE PRIDRUŽUJE ČESTITKAM ZA 29. NOVEMBER —  
DAN REPUBLIKE.

**Komunalno podjetje**

LITIJA

ČESTITA VSEM OBČANOM IN DELOVNIM ORGANI-  
ZACIJAM NA PODROČJU OBČINE LITIJA ZA  
29. NOVEMBER — DAN REPUBLIKE!

ČESTITAMO ZA  
29. NOVEMBER!

**Splošna  
bolnica**

TRBOVLJE

ČESTITKAM ZA  
PRAZNIK  
REPUBLIKE  
SE PRIDRUŽUJE  
TUDI KOLEKTIV

ZDRAVSTVENEGA  
DOMA

TRBOVLJE

RUDNIKI SVINCA IN  
TOPILNICA MEŽICA

POSLOVNA ENOTA

LITIJA

čestita vsem delovnim  
ljudem,  
še posebej rudarjem,  
za Dan republike!

SLAŠČIČARNA  
KOZINA  
TRBOVLJE  
VABI

TRBOVELJČANE

K OBISKU,  
HKRATI JIM

ČESTITA  
ZA 29. NOVEMBER!



reci mi  
mama...!

28



Mihaelu je skoro zastala sapá, ko jo je ugledal. V gladki, črni obleki je bila videti še bolj vitka in dekliška. Lase si je razčesala, da so ji srebrni kodri padali do ramen. Mihaelu se še nikoli ni zdela tako lepa in mila kot ta večer.

Po večerji sta poslala otroka igrati se s Seppijem v delavnico. »Mi boste pomagali prižgati svečke?« je Ciska vprašala Mihaela, ko se je vrnila iz spalnice s polnim naročjem daril za Andreo. Zložila jih je na mizo, poleg lepo okrašene nega drevesca. »Mihael, tako žal mi je, da nimam za vas darila,« je rekla, preden je stopila po Andreo. Prižgane svečke so napolnjevale sobo s svojim sladkobno prazničnim vonjem. Mihael pa je stopil k Ciski in jo vprašal: »Zares nimate nič

Ciska?« Njegov vroči pogled jo je navdajal s tim nemirrom.

»Nič... sedaj pa brž pokličiva Andreo, no že umira od nestrpnosti, brž jo pokli-

Mihael ji je stisnil roko in ji zašepetal: »Jaz pa imam darilo za vas,« nato je pozvonil z zvončkom, ki je bil pritrjen v vrhu smrečice.

Andrea je počasi stopila skozi vrata, Seppi ji je tesno sledil. Potem je odpirala zavoj za zavojem, ob vsaki stvari je presrečna vzklikala, se čudila ter zahvaljevala svoji Ciski, ki je bila do solz ganjena zaradi otrokovega veselja nad darovi.

»Hvala, hvala ti Ciska za vse te čudovite stvari! Nikoli v življenju še nisem bila tako srečna kot danes! Veš, tudi midva s stricem Mihaelom sva ti kupila darilo, pa je ostalo doma, ga boš jutri dobila, kajne?« je hitela med toplimi poljubi in objemi, s katerimi je hotela izkazati ljubljenu človekoma vso svojo ljubezen in hvaležnost. Kmalu pa se je njen od sreče sijajoči obrazek zresnil, obstala je pred Cisko in jo negotovo gledala. »Zelo veliko prošnjo imam do tebe, sedaj pa si me presenetila z darili, da si te skoro ne upam prositi.«

»Kar reci,« jo je bodril Mihael in ji položil roko okrog ramen. Ciska je bila tako vznemirjena, da ni mogla spregovoriti niti besedice — slutila je, kaj jo namerava otrok prositi. Mihael je stopil z Andreo čisto k Ciski, Andrea pa je rekla: »Prosim te, bodi moja mamica!«

Mihael pa je nadaljeval z glasom, ki je bil od ganjotja čisto spremenjen:

»... in moja žena, Ciska! Bojim se, da se ne boste mogli ločiti od mesta in od svojega poklica. Naredil sem že načrt za prizidek h garaži, prostor bi bil kot nalašč za vašo delavnico. Vidite, na vse sem že mislil!«

»Oh, Ciska, reci vendar nekaj,« je silil otrok vanjo.

»Vprašaj strica Mihaela, če me ima toliko rad, da mi lahko vedno zaupa,« se je Ciska obrnila k otroku.

»Rad te imam, Ciska, verjemi mi,« njegove besede so bile skope, a pogled tembolj zgovoren.

»Rad te ima, vidiš, in tudi jaz te imam rada, zelo, zelo,« ji je zagotavljala Andrea.

»Na, odpri,« je stisnil Mihael Andrei v roko drobno škatlico. Andrea jo je urno odprla. Ob pogledu na dva široka zlata obročka ji je ušel vzklik: »Prstana, Ciska! Kako sta lepa!« Hitro je nataknila manjšega Ciski in večjega svojemu stricu Mihaelu. »Andrea naju je združila,« je rekel in tesno objel presrečno Cisko. »Povej ali me boš mogla ljubiti, čeprav sem tak grobijan,« jo je nežno vprašal.

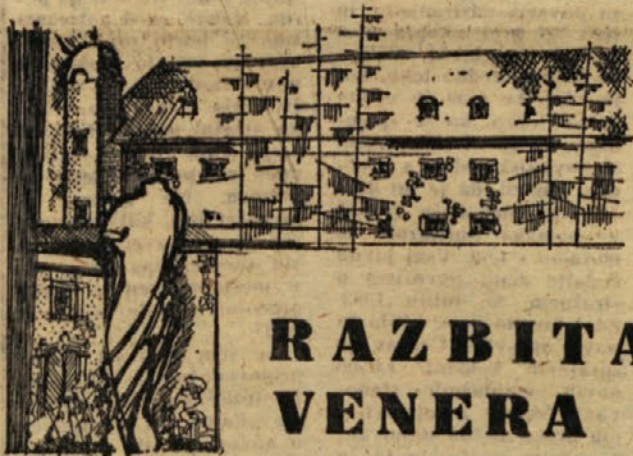
Ona pa se je še bolj stisnila v njegov objem in mu priznala: »Ljubim te Mihael, tebe in otroka, od prvega trenutka dalje.«

Preteklo je več kot leto dni in skoro tako dolgo je bila Ciska Mihaelova žena in Andreina ljubljena mamica. Mihael in Andrea sta vedela, da je Ciska s svojo pristrčnostjo in toplino popolnoma spremenila samotno življenje in sta ji bila za to iz srca hvaležna. Vsi trije so bili zelo navezani drug na drugega in tako so srečno živeli v hišici ob Bodenskem jezeru.

Mihael je držal obljubo: garažo je dal predelati v lončarsko delavnico, ki sicer ni bila tako prostorna kot tista v mestu, zato pa mnogo bolj moderna in prijetno opremljena. Široka steklena vrata so bila obrnjena proti jezeru, katerega veličastna lepota je Cisko ob vsakem letnem času vedno znova očarala. Poleg gospodinjskega dela, pri katerem sta ji Mihael in Andrea z veseljem pomagala, je ostajalo Ciski dovolj časa za modeliranje različnih posod in malih plastik. Njeni odjemalci so ji tudi po preselitvi iz mesta ostali zvesti.

(Se nadaljuje)

## ROMAN • KRIMINALNA ZGODBA • ZANIMIVOSTI • HUMOR • ROMAN KRIMINALNA ZGOD



### RAZBITA VENERA

9

KRIMINALNI ROMAN

Bilo je zmeraj bolj vroče in pomenek sta nadaljevala ob čaši piva v vrtni pred majhnim lokalom. Dogovorila sta se, da bo Mike plačal za mesec dni vnaprej 95 dolarjev, bo pa zato lahko uporabljal Haggejevo jadrnico vse dni, razen ob sobotah in ob nedeljah.

Odštel je denar in dobil ključe. Vtaknil jih je v žep in pogledal na uro. Hitro je vstal.

— Kar pozno je že, je rekel. Moram iti po svojo ženo.

— Poslal bom sina, da bo spravil barko v zaliv pred vrtno, je bil uslužen

Gill Hagge. Istočasno bi lahko tudi, če seveda hočete, nekoliko prezračil prostore.

— Odlična ideja. In še nekaj: (Mike je potegnil iz žepa bankovec za 10 dolarjev) bi mi hoteli tudi priskrbeti nekaj hrane?

— Seveda, prav rad. Kaj pa želite?

— No, ne vem. Recimo, nekaj jajc, kavo, mleko, meso, sadje, kruh pa še kaj, kar vam bo prišlo pač na misel, ni važno.

— Računajte name. Vse bo v redu.

V Lodiju je Mike v veliki modni hiši kupil vse, kar bi lahko Ruby potre-

bovala — dve celi obleki, perilo, čevlje, bel kopalni plašč, še nekaj malenkosti in na koncu kovček, kamor je vse zložil.

Nato je šel po Ruby.

Bolničarka je bila prese-

nečena: — Sem vas prav razumela? Po gospodično Sellers ste prišli?

— Točno, je pritrdil Mike in odložil kovček na pisalno mizo. Tu so njene stvari.

— Nihče mi ni rekel, da naj bi odšla danes.

— Čeprav! Rekla je meni. Pa tudi prosila me je, naj ji prinesem njene obleke.

— Res čudno, da nam ni ničesar omenila.

Mike se je zadovoljil le s tem, da jo je precej neprijazno pogledal; naposled je bolničarka rekla:

— Moram sporočiti zdravniku.

Obrnila se je proti vratom, ki jih Mike poprej niti ni bil opazil, potrkal in vstopila.

Kmalu so se vrata spet odprla in vstopil je velik mož srednjih let z okroglimi rameni, oblečen v belo srajco; njegov obraz je bil nezdravo blede in debele ustnice so se mu namrgodile.

— Je res to, kar sem zvedel? Gospodična Sellersova namerava oditi?

— Rekla mi je, da želi oditi, je ponovil Mike potrpežljivo. Prosila me je, naj ji prinesem obleke. Tukaj so.

— Toda njeno zdravljenje tukaj je plačano do... — Vem. Toda, če hoče iti, je to njena pravica.

Ker so ostala vrata nekoliko odprta, je opazil Mike bolničarko, ki je telefonirala.

— Toda mnogo bolje ji bo tukaj, kot kjerkoli drugje. In čeprav njene rane niso izredno nevarne, se vendar lahko zgodi, da...

— Poslušajte, ga je prekinil Mike, ne vem, zakaj mi govorite vse to. Saj hoče ona stran. Ji hočete nesti njene stvari?

Zdravnik je še postal z dvignjenimi obrvmi, nato pa je zmignil z rameni in odšel v svojo sobo.

Počakal je, da je bolničarka odložila slušalko in ji nekaj zamrmral. Zmajala je z glavo in ga nekaj vprašala. Prikimal je, bolničarka je zapustila sobo in odnesla kovček. Zdravnik je zaprl vrata, Mike pa se je vgnezdil v naslonjač. Vdal se je v neizogibno čakanje.

Naenkrat je bliskoma odprl oči in spoznal, da je prav trdno zaspal.

(Se nadaljuje)

### ZA KRATEK ČAS

#### ŠKOTSKA

— Nisi prejel mojega pisma, da ti je v zdravilišču umrla žena in da piši, kaj naj napravimo z njo?

— Sem ga dobil.

— Ja, človek, zakaj pa nisi odgovoril? Zdej smo jo pa kar tam pokopali!

— Saj nisi priložil znamke za odgovor!

#### OPROŠČEN

Kmet se je moral zagovarjati pred sodiščem.

— Zakaj ste pretepli učitelja?

— Mene in mojega fanta je skoraj v norišnico spravil.

— Kako?

— Od fanta je hotel vedeti, koliko jajc znese 9<sup>1</sup>/<sub>4</sub> kokoši v 17<sup>1</sup>/<sub>4</sub> dneva, če znese 6<sup>2</sup>/<sub>3</sub> kokoši v 11<sup>3</sup>/<sub>4</sub> dneva 48<sup>2</sup>/<sub>3</sub> jajc.

#### SLABO NALET

— Očka, kaj pa ti delaš v službi? se zanima Jurček.

— Nič, pravi oče, ki je bil slabe volje.

— Kako pa potem veš, kdaj moraš končati?

NAPOVED HIDROMETE-  
OROLOŠKEGA ZAVODA  
SKS

**VREME**

Se vnaprej se bo obdržalo  
jasno in hladno vreme, ne-  
koliko hladneje bo.

**GLASILO  
SZDL  
ZASAVJA**

# Zasavski TEDNIK

Ustanovljen decembra 1947 — Glasilo občinskih odborov  
SZDL Hrastnik, Litija, Trbovlje, Zagorje ob Savi — Ureja  
uredniški odbor — Glavni in odgovorni urednik Marijar  
LIPOVŠEK

## Izvršni svet Slovenije o stanju v premogovnikih

Delovni kolektivi premogovnikov bodo seznanjeni v najkrajšem času  
z ukrepi

LJUBLJANA — Na petkovi seji je izvršni svet Slovenije  
pod predsedstvom Viktorja Avblja razpravljal tudi o stanju  
v premogovnikih na območju Socialistične republike Slove-  
nije.

Po sklepu Izvršnega sveta je  
republiški sekretariat za in-  
dustrijo predložil analizo o  
položaju premogovnikov v  
Socialistični republiki Slove-  
niji. Analiza obravnava med  
drugim sedanje in prihodnje  
potrebe po premogu v repu-  
blici kot tudi dinamiko proiz-  
vodnje v zadnjih letih. Obseg  
današnje proizvodnje premo-  
ga ne zadošča za vse potrebe  
gospodarstva in drugih po-  
trošnikov, posamezni premo-  
govniki v SR Sloveniji pa ka-  
žejo celo tendenco znižanja  
proizvodnje. Na zaostajanje  
pridobivanja premoga vpliva  
več faktorjev, zlasti še neza-  
dostna mehanizacija, počasno  
osvajanje sodobnih metod pri-  
dobivanja premoga, v veliki  
meri pa tudi večletno zmanj-  
ševanje števila zaposlenih v  
premogovnikih. Ker je za po-  
večanje proizvodnje premoga  
nujno zagotoviti ustrezne re-  
šitve, navaja analiza tudi  
predloge za ukrepe, ki naj bi  
zagotovili povečanje proiz-  
vodnje premoga.

V razpravi o problemih, ki  
jih obravnava predložena ana-

liza, je bilo med drugim na-  
glašeno, da je za zboljšanje  
stanja zlasti potrebno uvaja-  
nje najmodernejših metod  
proizvodnje. Za uresničitev  
tega smotra pa je potreb-  
no zagotoviti sredstva, ki naj  
omogočijo višjo stopnjo me-  
hanizacije oziroma moderni-  
zacije. To omogoča tudi znat-  
no povečanje produktivnosti,  
hkrati pa daje najboljšo pod-  
lago za zvišanje osebnih do-  
hodkov rudarjev v skladu z  
njihovimi delovnimi pogoji.  
Med važne ukrepe za zbolj-  
šanje stanja v premogovnikih  
sodi tudi ustrezna graditev  
stanovanj in objektov družbe-  
nega standarda pri rudnikih.

Dokler se ne sanira stanje  
rudnikov v okviru nadaljnje-  
ga izpopolnjevanja našega go-  
spodarskega sistema, je za do-  
sego navedenih smotrov po-  
trebna ustrezna republiška in-  
tervenција, ki naj bo ekonom-  
ska, ne pa administrativna. Za  
reševanje teh problemov je  
potrebno doseči tudi večje so-  
delovanje občin. Delovni ko-  
lektivi premogovnikov bodo  
po sklepu Izvršnega sveta v

najkrajšem času seznanjeni s  
konkretnimi ukrepi, ki naj pri-  
pomorejo k izboljšanju eko-  
nomskega položaja rudnikov.

### PRAZNOVANJE 29. NOVEMBRA V ZASAVJU

TRBOVLJE — Tudi letos bodo  
— podobno kot vsako leto doslej  
— pripravili številne proslave in  
prireditve na čast 29. novembra  
— dnevu republike. Organizirajo  
jih organizacije SZDL, Svobode,  
prosvetna društva, šole in drugi.

V TRBOVLJAH bodo odprli  
prvo okrajno razstavo likovnih  
umetnikov-amaterjev. In sicer  
28. novembra ob 19. uri. Osrednja  
proslava dneva republike v  
Trbovljah bo na večer pred  
praznikom v Delavskem domu.  
Ob tej priliki bo glasbeno pri-  
kazano obdobje med NOV.

V ZAGORJU OB SAVI bodo  
mimo drugega pripravili proslavo  
tudi v Delavskem domu, na  
kateri bodo nastopili solisti  
ljubljanske Opere.

V LITIJU bo osrednja proslava  
28. novembra popoldan v dvo-  
rani na Stavbah. Pripravila jo  
Zveza prijateljev mladine, pro-  
gram pa bodo izvajali učenci  
Glasbene šole Litija in Gimnazije  
Bežigrad.

HRASTNICANI pa pripravljajo  
za 29. november prireditve na  
Rudniku, v spodnjem delu in na  
Dolu. Na šol heroja Rajka pa  
bodo pionirji sprejeli v svoje  
vrste nove člane

## Ana Ičeva iz Skopja

Nasmehnila se mi je, ko  
sem ji povedal, da sem  
novinar iz Slovenije. Se  
enkrat sem ponovil ime  
redakcije, misleč, da me ni  
razumela. »Poznam, po-  
znam,« mi je dejala, »bila  
sem v Ljubljani, na Viču,  
takoj po skopski katastro-  
fi, vodnica naših otrok, ki  
jih je vaše mesto tako pri-  
srčno sprejelo.« Tako sem  
se tega poznega letošnjega  
novembra dne po-  
vsem slučajno srečal s  
sekretarko enega izmed  
podpredsednikov makedonske  
gospodarske zbornice  
Ana Ičevo, in samo nekaj  
minut je bilo dovolj, da  
sva govorila o vsem, pred-  
vsem pa še o mestu ob  
Vardarju in Ljubljani tako,  
kot da sva že stara znanca.  
Nehote se je iz enega »pla-  
niranega« intervjuja o ma-  
kedonskem kmetijstvu s  
podpredsednikom zbornice,  
rodil še drug, nov neformalen  
razgovor o mestu in  
ljudih, ki niti v najtežjih  
dneh niso dovolili, da bi  
pnešizem pregnal optimi-  
zem.

»Vedno smo verovali v  
naše mesto,« pravi Ana,  
mlada simpatična Make-  
donka. »Poglejte, koliko je  
napravljenega ob skupnih  
naporih vse naše skupnosti  
in velikega dela medna-  
rodne javnosti. Zdej v  
centru ni več tako živih,  
tako grozotnih sledov katas-  
trofe. Mnoge ruševine  
so povsem odstranjene, in  
liški, ki prej Skopja niso  
poznali, že zlahka mislijo,  
da je bilo vedno tako, kot  
je zdaj. Le nam je vedno  
znova težko, ko se spom-  
nimo, da je bil tukaj velik  
stanovanjski blok s sreč-  
nimi ljudmi, da je bil dom  
JLA, pa gledališče... Nič  
ne pomaga. Sprjazniti se  
moramo s tem. Vsaj javno  
čedalje manj govorimo o  
strašnem 26. juliju 1963.  
Zdej imamo nove skrbi in  
nove opravke. Čeprav je  
zgrajenih kakšnih 13.500  
novih montažnih stano-  
vanj, čeprav je obnovlje-  
nih preko 10.000 stanovanj  
v samem mestu, je to še  
vedno samo polovica fiste-  
ga stanovanjskega fonda,  
ki smo ga imeli pred po-  
tresom. Še vedno imamo v  
Skopju vsega tri kinema-  
tografe. Nimamo gledališke  
hiše. Drama, opera in ba-  
let so se pojavljali pred  
nami le poletni na improvi-  
ziranih scenah na pro-

stem. In dekleta, ki se od-  
pravimo v nakupe, pravza-  
prav najbolj občutimo,  
kako pomanjkljivo je še  
vedno založena naša trgo-  
vina.«

»Marsikaj v Skopju še ni  
tako, da bi bilo življenje  
lahko normalno,« meni  
Ana Ičevo. »Zdej živimo  
mnogi v oddaljenih pri-  
mestnih naseljih, proč od  
mestnih lokalov in mestne-  
ga živčava. Pa se zbiramo  
doma ob skodelicah kave  
s prijateljicami in razmiš-  
ljamo o pomladih, ki bodo  
prihajale v novo Skopje.  
Vsako leto bo spet več ve-  
likih poslopij. Skopje bo  
postalo moderno mesto ob  
Vardaru. Vsa moja družina  
se bo spet kmalu preselila  
v staro, obnovljeno hišo v  
Karlovo.«

»Ali ste občutili ponoči  
potres?« me je nagajivo  
vprašala, kot da bi hotela  
preveriti, koliko me je bilo  
strah. Takoj zalem je me-  
nila, da v Skopju ni bilo  
nikoli toliko blata in prahu  
po cestah kot zdaj. »Nav-  
zlic vsemu, Skopja ne bi  
zamenjala z nobenim dru-  
gim mestom. Skopje je kot  
magnet. Glejte, nihče ga ni  
zapustil, nihče ga ni zame-  
njal za drugo mesto, če-  
prav bi morda lahko tam  
bolje živel.«

Skozi okno svoje pisarne  
mi je pokazala na balkone  
stanovanjskega bloka na-  
sproti, polne obešenega pe-  
rila. Nekoč, pred potresom  
smo se borili proti temu,  
zdej je vse to izobešeno  
perilo kot nekak simbol  
življenja. Kako prazni, kako  
strašni so bili balkoni  
razpokanih hiš v prvih  
dneh in v prvih mesecih po  
potresu. Ne morete si  
predstavljati, kaj nam po-  
menijo zdej zvečer vsa ti-  
sta razsvetljena okna hiš  
v mestnem centru. Kako  
grozotne so bile hiše brez  
luči.«

Se sem poslušal Anino  
pripoved. In vse bolj se mi  
je dozdevalo, da boljšega  
človeka od nje za pripoved  
o novem Skopju sploh ne  
bi mogel najti. Ona tako  
živo ponazarja z vsako be-  
sedo vse tisto, za nas lju-  
di s strani, marsikdaj ne-  
pojmljivo vitalnost mesta  
in ljudi ob Vardaru. Z Ano  
sem spoznal, da mesto, ki  
ima takšne ljudi, ne more  
nikoli propasti.

Jak Koprivc

## Potrošniki Trbovelj in Zasavja — pozor!

Novoletna prodaja — Veliko novoletno žrebanje

Trgovsko podjetje »Prvi junij« v Trbovljah je za jesensko in zimsko sezono  
bogo založilo vse svoje poslovalnice s širokim asortimanom vsega industrijskega  
blaga: manufakturom, konfekcijami, pleteninami, trikotarji, perilom, volno, čevlji,  
pehištvom in posteljnino, odejami, gospodinjskimi stroji, televizijskimi in radijskimi  
sprejemniki itd. po primernih cenah.

V specerijskih poslovalnicah pa so na razpolago vedno sveža živila

### PRESENEČENJE!

Veliko nagradno žrebanje!

Od 1. do 31. decembra 1964 bodo potrošniki pri nakupu blaga, tako industrijskega  
kot živilskega, v vrednosti nad 1.000 dinarjev v vseh naših poslovalnicah, prejeli poseben  
račun — oštevilčen paragonski blok z napisom »Hrani, žrebanje«, na kar še posebej  
opozarjamo.

Podjetje je v ta namen pripravilo blizu 500 dobitkov v vrednosti okrog  
2 milijona dinarjev. Med nagradami so tudi televizijski sprejemnik, radio-aparati,  
tranzistorji, gospodinjski stroji, spalnica, kauč, divan, razno blago za moške in ženske  
obleke, pletenine, konfekcija, čevlji, živila itd.

Dobitki bodo razstavljeni v Veleblagovnici, kjer bo tudi žrebanje, in sicer v  
petek, dne 8. januarja 1965, ob 16. uri.

Izžrebane številke bodo objavljene v Zasavskem tedniku.

Nagrade — dobitke bodo izdajali do 8. februarja 1965.

Trgovsko podjetje »Prvi junij« Trbovlje

## ZARADI PRAZNIKOV IZIDE NASLEDNJA ŠTEVILKA ZT 9. DECEMBRA

»ZASAVSKI TEDNIK« Trbovlje — Uredništvo in  
Uprava: Trbovlje, Trg revolucije 11/D — telefon 80-191  
poštni predal 82 — žiro račun pri SDK v Trbovljah  
600-13-608-1 — Naročnina: posamezna številka 20 di-  
nardej, mesečna naročnina 60 dinardej, trimesečna 180  
dinarjev, polletna 360 dinardej in letna 720 dinardej —  
Poština: plačana v gotovini. Nenaročenih rokopisov in  
fotografij ne vračamo — Stavek, klišeji in tisk ČP »Ma-  
riborski tisk« Maribor.